

















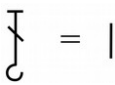

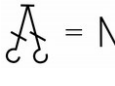


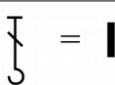
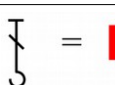
# Соответствие Американских и Российских терминов вязания крючком

Американское сокращение	Объяснение на английском	Граф. символ	Объяснение и сокращение на русском
"	inches		дюйм (ед. измерения длины) = 2,54 см
(...) in ...	make all included in ( ) sts in same directed st		провязать все включенные в скобки столбики в одну петлю, указанную после скобок
[ ], { } # times	rep instructions bet [ ]'s or { }'s as many times as noted after		повторить инструкции внутри скобок указанное после скобок количество раз
approx	approximately		приблизительно
beg	begin, beginning		начало, начальный
bet	between		между
BL, tbl, blo	back loop, through back loop, back loop only	⤿	перед обозначение любого столбика, под символом любого столбика: за заднюю стенку
BLsc	back loop single crochet	⌘	столбик без накида за заднюю стенку
BP	back post	⤿	перед обозначением любого столбика, под символом любого столбика: вогнутый (изнаночный) рельефный столбик
BPdc	back post double crochet	⤿ ⌘	вогнутый (изнаночный) рельефный столбик с накидом
ch	chain stitch	○	воздушная петля (ВП)
CL	cluster	⌘	несколько столбиков с общей вершиной, провязанных в одну петлю
example: CL2dc	for example: 2 double crochet cluster	⌘	например: 2 столбика с накидом, провязанные вместе и в одну петлю

con	con		соединительный
cont	continue		продолжить
dc	double crochet		столбик(и) с одним накидом (СН)
dc2tog	2 double crochet together		убавка: 2 (либо другое количество) СН (либо других столбиков) с общей вершиной (провязанных вместе)
dc2inc	2 double crochet increase		прибавка: 2 (либо другое количество) СН (либо других столбиков) с общей точкой вкалывания (провязанных в одну петлю)
dec	decrease		убавка, убавить
dtr	double treble		столбик с тремя накидами (СЗН)
FL, tfl	front loop, through front loop		перед обозначением любого столбика, под символом любого столбика: за переднюю стенку
FLsc	front loop single crochet		столбик без накида за переднюю стенку
FP	front post		перед обозначением любого столбика, под символом любого столбика: выпуклый
FPdc	front post double crochet		выпуклый (лицевой) рельефный столбик с накидом
g	gram(s)		граммы

hdc	half double crochet		полустолбик с накидом (ПС)
hook	hook		крючок
inc	increase		прибавка, прибавить
LH	left hand		левая рука, с левой стороны, левый
lp(s)	loop(s)		петля, (петли)
m	marker		маркер
mm	millimeter(s)		миллиметры
oz	ounce(s)		унция (ед. измерения веса): равна 28,4 г
p	picot		пико (например из трех воздушных петель)
PU lp	pick up loop		наденьте петлю на крючок
pm	place marker		поставьте маркер
popcorn			кукуруза: несколько столбиков (обычно СН), провязанных в одну петлю, где первый и последний соединены вершинами
prev	previous		предыдущий
pr	prev row (rnd)		предыдущий ряд (круговой ряд)
puff, example: puff6	puff stitch example: puff stitch with 6 repetitions		пышный столбик например: пышный столбик с 6 повторами: 6 вытянутых примерно на 3 воздушных петли длину полустолбиков с накидом, провязанных вместе (с общей вершиной) и в одну петлю
pull	pull		вытянуть
rem	remain(ing)		оставшийся, оставшиеся
rep bet *'s	rep instructions between two asterisks as directed		повторите инструкции между двумя звездочками
RH	right hand		правая рука, с правой стороны, правый
rnd(s)	round(s)		круговой ряд (ряды)
RS	right side		лицевая сторона

sc	single crochet		столбик(и) без накида (СБН)
sc2inc	2 single crochet increase		прибавка: 2 столбика без накида с общей точкой вкальвания (провязанные в одну петлю)
sc3inc	3 single crochet increase		прибавка: 3 столбика без накида, провязанные в одну петлю
sc2tog	2 sc together, 2 sc decrease		убавка: 2 столбика без накида с общей вершиной (провязанные вместе)
sk	skip		пропустите
ss, sl st	slip stitch		соединительный столбик, прикреп
sp	space		арка из воздушных петель, провязанная ранее (используется, когда необходимо провязать столбик(и) не в петлю, а в арку)
ch-3 sp	chain 3 space		арка из 3х воздушных петель
st(s)	stitch(es)		любой столбик
tog	together		вместе, провязать вместе
tr	treble crochet		столбик с двумя накидами (С2Н)
tr-dc-tr-tog	treble, double crochet, treble together		несколько столбиков провязанных вместе (в данном случае С2Н, СН, С2Н)

ttr	triple treble		столбик с 4 накидами (С4Н)
WS	wrong side		изнаночная сторона
yd(s)	yard(s)		ярд (ед. измерения длины) = 91,44 см
<b>Embossed crochet</b>		<b>Рельефное вязание крючком</b>	
<b>Custom abbreviation</b>	<b>Common abbreviation (explanation)</b>		
B	BPdc (back post double crochet)	 =	вогнутый (изнаночный) рельефный столбик с накидом
B2i	BPdc2inc (increase: 2 B in the same st)	 = √	прибавка: 2 вогнутых (изнаночных) рельефных столбика с накидом в один столбик
B2t	BPdc2tog (decrease: 2 B together)	 = ∩	убавка: 2 вогнутых (изнаночных) рельефных столбика с накидом вместе
CL	cluster: 8dc together in the same stitch	 = ●	кластер: 8 лицевых или обычных столбиков с накидом (СН) вместе в один столбик
CL	CL in another color: finish prev st with background (BG) color, but make CL with second color, finish with BG-color	 = ●	кластер: 8 лицевых или обычных столбиков с накидом (СН) вместе в один столбик связанные в другом цвете: завершите предыдущий столбик в том же цвете, другим цветом выполните CL и завершите цветом следующего столбика
F	FPdc (front post double crochet)	 =	выпуклый (лицевой) рельефный столбик с накидом
F	FPdc in another color: finish prev st with background (BG) color, but make F with second color, finish with BG-color	 =	выпуклый (лицевой) рельефный столбик с накидом связанный в другом цвете: завершите предыдущий столбик в том же цвете, другим цветом выполните F и завершите цветом следующего столбика

F2i	FPdc2inc (increase: 2 F in the same st)	 = 	прибавка: 2 выпуклых (лицевых) рельефных столбика с накидом в один столбик
F3i	FPdc3inc (increase: 3 F in the same st)	 = 	прибавка: 3 выпуклых (лицевых) рельефных столбика с накидом в один столбик
F2t	FPdc2tog (decrease: 2 F together)	 = 	убавка: 2 выпуклых (лицевых) рельефных столбика с накидом вместе
F3t	FPdc3tog (decrease: 3 F together)	 = 	убавка: 3 выпуклых (лицевых) рельефных столбика с накидом вместе

## Различие между Американскими и Британскими терминами вязания крючком

Американское обозначение	Британское обозначение	Российское обозначение
ss, sl st (slip stitch)	sc (single crochet)	соединительный столбик, прикреп
sc (single crochet)	dc (double crochet)	СБН (столбик без накида)
hdc (half double crochet)	htr (half treble crochet)	ПС (полустолбик с накидом)
dc (double crochet)	tr (treble crochet)	СН (столбик с накидом)
tr (treble crochet)	dtr (double treble crochet)	С2Н (столбик с двумя накидами)
dtr (double treble crochet)	ttr (triple treble crochet)	С3Н (столбик с тремя накидами)
gauge	tension	плотность вязания
sk (skip)	miss	пропустить
yo (yarn over)	yoh (yarn over hook)	накид
oz	oz	унция (ед. измерения веса) = 28,4 г
" - inches	" - inches	дюйм (ед. измерения длины) = 2,54 см
yd(s) - yard(s)	yd(s) - yard(s)	ярд (ед. измерения длины) = 91,44 см